

Dược sự tài trợ của Tổ chức **Bánh mì cho Thế giới (BfdW)**, **Trung tâm Hỗ trợ Phát triển vì Phụ nữ và Trẻ em (DWC)** đang phối hợp với HLHPN huyện Hoàng Hóa và Nông Cống, tỉnh Thanh Hóa thực hiện dự án **Nâng cao khả năng và trách nhiệm của cộng đồng trong việc thúc đẩy thực hiện quyền trẻ em tại hai huyện Hoàng Hóa và Nông Cống, tỉnh Thanh Hóa**. Dự án bắt đầu từ tháng 7/2008 và sẽ kết thúc vào cuối tháng 6/2010).

Dự án áp dụng **Cách tiếp cận dựa trên quyền** và các phương pháp của **Mô hình cộng đồng quản lý** để thúc đẩy việc thực hiện Quyền trẻ em tại địa phương.

Cùng với đại diện chính quyền địa phương, một đội ngũ nòng cốt gồm các **Thúc đẩy viên trẻ em** (các em học sinh) và các **Cộng tác viên người lớn** (các thầy cô giáo và người dân trong cộng đồng) được cộng đồng lựa chọn và được nâng cao kiến thức về Quyền trẻ em, được đào tạo các kỹ năng cơ bản trong phát triển.

Sau đó, với sự hỗ trợ của các cán bộ dự án, các đội ngũ nòng cốt này cùng với chính quyền địa phương chủ động triển khai các hoạt động thúc đẩy thực hiện Quyền trẻ em thông qua các diễn đàn trường, diễn đàn thôn, thành lập các nhóm cộng đồng tự quản để xây dựng và thực hiện các tiểu dự án thúc đẩy Quyền trẻ em.

Dự án hy vọng rằng, với việc áp dụng **Mô hình cộng đồng quản lý**, các nhóm cộng đồng, Ban giám sát cộng đồng, mạng lưới cộng tác viên người lớn, Thúc đẩy viên trẻ em, Hội đồng học sinh... là những người sẽ nối tiếp và duy trì các thành quả đạt được của dự án, thúc đẩy thực hiện Quyền trẻ em hướng tới mục đích chung **Góp phần xây dựng cộng đồng phù hợp với trẻ em tại Việt Nam**.



**TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN
VÌ PHỤ NỮ VÀ TRẺ EM**
Điện thoại/Fax: (84 - 4) 36621132
E.mail: dwc@hn.vnn.vn
Địa chỉ: P.0610, Tòa nhà MOMOTA,
Số 151A Nguyễn Đức Cảnh,
Quận Hoàng Mai, Hà Nội



TỔ CHỨC BÁNH MỖ CHO THẾ GIỚI
Điện thoại: (84 - 4) 37626436
Fax: (84 - 4) 37626437
Địa chỉ: Dãy J, Khách sạn La Thành,
Số 218 Đội Cấn, Quận Ba Đình, Hà Nội



Tập huấn

CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ QUYỀN TRẺ EM

Training on the Convention
on the Rights of the Child (CRC)

HAND OUT



**Brot
für die Welt**
Tổ chức Bánh mì cho Thế giới



DWE
The Center for Promoting
Development for Women and Children



Tập huấn

**CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ
QUYỀN TRẺ EM**

Training on the Convention
on the Rights of the Child (CRC)

Hà Nội 2009

TÀI LIỆU THAM KHẢO

Công ước của Liên hợp quốc về Quyền trẻ em - Nhà xuất bản Chính trị Quốc gia, 1999.

Xây dựng chương trình trên cơ sở Quyền trẻ em - Sổ tay hướng dẫn dành cho các thành viên của Liên minh các Tổ chức cứu trợ trẻ em Quốc tế - Nhà xuất bản Chính trị Quốc gia, 2003.

Bùi Thị Kim - Tóm tắt nội dung Pháp lệnh thực hiện dân chủ ở xã, phường, thị trấn - Nhà xuất bản Lao động Xã hội, 2008.

Bùi Thị Kim - Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em - Tài liệu tập huấn.

(Tranh, ảnh sử dụng trong cuốn sách này được lấy từ các nguồn sau: DWC; tranh vẽ của các em học sinh trường THCS Hoàng Thành, Hoàng Trạch, Hoàng Khánh và Hoàng Phượng, huyện Hoàng Hóa, tỉnh Thanh Hóa; sưu tầm từ đồng nghiệp khác).

Tác giả:

Bùi Thị Kim

Thiết kế và trình bày:

Vũ Văn Sang

Tham vấn ý kiến:

Bùi Thị Kim Thành

Âu Thị Bích Nguyệt

Nguyễn Thị Hồng Nhung

Nguyễn Bá Kim

Lê Hoài Nam

Vũ Văn Sang

MỤC LỤC

○ Lời nói đầu	5
○ Phân biệt nhu cầu và quyền	6
○ Cách tiếp cận dựa trên quyền	7
○ Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em	9
○ Trẻ em là ai?	9
○ Quá trình thực hiện Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em:	10
○ Quyền bảo lưu	11
○ Nội dung Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em	12
○ Các nguyên tắc của CRC.....	12
○ Các nhóm quyền của CRC	13
○ Các điều cần lưu ý	14
○ Khi tuyên truyền về từng nhóm quyền, cần chú ý những gì?	15
○ Các quyền được sống còn của trẻ em	17
○ Tóm tắt một số điều khoản liên quan đến quyền được sống còn của trẻ em	18
○ Các quyền được bảo vệ của trẻ em	21
○ Tóm tắt một số điều khoản liên quan đến quyền được bảo vệ của trẻ em	24
○ Các quyền được phát triển của trẻ em	27
○ Tóm tắt một số điều khoản liên quan đến quyền được phát triển của trẻ em	28
○ Các quyền được tham gia của trẻ em	31
○ Các mức độ tham gia của trẻ em	32
○ Tóm tắt một số điều khoản liên quan đến quyền được tham gia của trẻ em	34
○ Những điều người lớn nên chú ý để khuyến khích sự tham gia của trẻ em	38

BẢNG CHỮ VIẾT TẮT

BfdW	Bread for the World (Tổ chức Bánh mì cho Thế giới)
CRC	Convention on the Rights of the Child (Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em)
DWC	The Center for Promoting Development for Women and Children (Trung tâm Hỗ trợ Phát triển vì Phụ nữ và Trẻ em)

LỜI NÓI ĐẦU

Việt Nam là nước đầu tiên ở Châu Á và thứ 2 trên thế giới phê chuẩn Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em của Liên Hợp quốc. Nhà nước đã có nhiều nỗ lực và các chính sách thúc đẩy việc thực hiện Quyền trẻ em tại Việt Nam. Tuy nhiên, trong thực tế, do ảnh hưởng lâu dài của chế độ phong kiến, Quyền trẻ em vẫn bị người lớn và trẻ em ở Việt Nam vi phạm tương đối phổ biến. Hơn nữa, nhiều người vẫn chưa ý thức được một số hành vi của mình là vi phạm Quyền trẻ em.

Việc tuyên truyền Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em tới đông đảo người dân trong cộng đồng là một việc làm rất cần thiết, giúp thúc đẩy việc thực hiện Quyền trẻ em tại Việt Nam, để chúng ta có một tương lai sáng tạo và có trách nhiệm, đóng góp hiệu quả vào quá trình phát triển của đất nước.

Chúng tôi thường bắt đầu công việc này bằng các khóa tập huấn Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em cho các thành viên nòng cốt (bao gồm người lớn và trẻ em). Các thành viên nòng cốt này sẽ là người tiếp tục tuyên truyền Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em thông qua các cuộc họp dân, các diễn đàn, các câu chuyện thực tế, các vở kịch do người dân và trẻ em tự biên soạn và các cuộc thi về Quyền trẻ em tại địa phương mình. Cẩm cuốn sách nhỏ này, các bạn sẽ có trong tay nội dung cơ bản khi cần tuyên truyền Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em. Chúng tôi rất mong sự đóng góp của các bạn vào việc thúc đẩy Quyền trẻ em tại Việt Nam.

BÙI THỊ KIM
Giám đốc DWC

PHÂN BIỆT NHU CẦU VÀ QUYỀN

NHU CẦU

Mong muốn và nguyện vọng của con người (sức khỏe, quần áo, thực phẩm, nhà ở...).

Có thể được đáp ứng hoặc không được đáp ứng.

Mỗi nhóm người khác nhau có những nhu cầu khác nhau.

Nhu cầu có thể bị giảm bớt khi hoàn cảnh thay đổi.

Được đáp ứng do lòng nhân ái hoặc sự giúp đỡ.

Quan điểm: Trẻ em đáng được giúp đỡ và bảo vệ.

Nhà nước và xã hội nên làm nhưng không có nghĩa vụ.

QUYỀN

Theo công bằng và chính đáng, con người được hưởng và được phép làm (giáo dục, lựa chọn, bày tỏ quan điểm, ra quyết định...).

Phải được đáp ứng dựa theo chính sách và pháp luật.

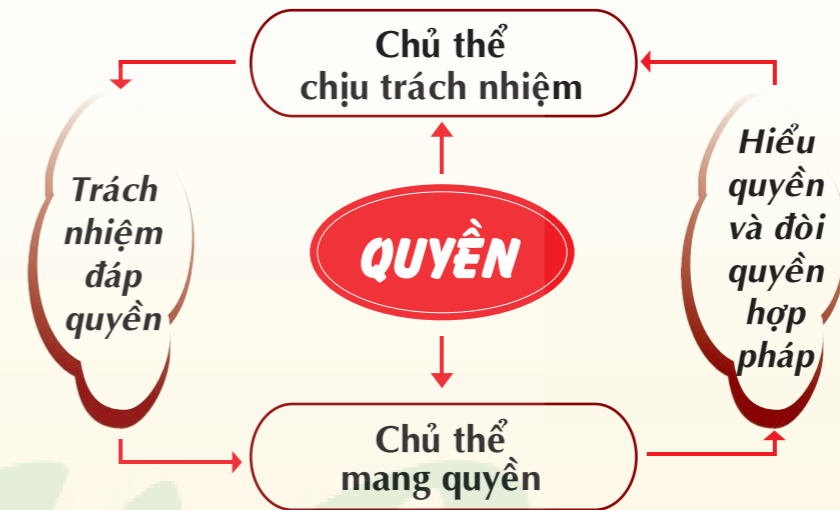
Có nguyên tắc và chuẩn mực thống nhất đối với mọi người.

Quyền không được cắt giảm, có thể thay đổi nhưng theo xu hướng được mở rộng thêm.

Phải đáp ứng vì cá nhân hoặc một nhóm người đó có quyền đòi hỏi.

Quan điểm: Trẻ em có quyền được giúp đỡ và bảo vệ.

Nhà nước và xã hội có nghĩa vụ tôn trọng, bảo vệ và thực hiện quyền.



CÁCH TIẾP CẬN DỰA TRÊN QUYỀN

Quyền con người được tôn trọng và quy định trong các tiêu chuẩn pháp lý, đạo đức.

Mọi quyền đều mang tính chất phổ thông, không phân biệt đối xử, bình đẳng đối với mọi người ở mọi nơi và mọi lúc.

Mọi quyền đều bất khả xâm phạm, không bị tước đoạt hoặc chối bỏ.

Mọi quyền đều đi kèm với trách nhiệm, liên quan đến mối quan hệ giữa chủ thể mang quyền và chủ thể chịu trách nhiệm đáp ứng quyền.

Nhà nước và các chủ thể chịu trách nhiệm phải tôn trọng quyền, bảo vệ quyền và thực hiện quyền.

Tôn trọng quyền:

Luật pháp, chính sách, các chương trình và thực tiễn hoạt động đảm bảo không vi phạm quyền.



Bảo vệ quyền:

Nhà nước cần ngăn chặn các hành vi vi phạm quyền, phải có các biện pháp uốn nắn và đền bù với mức chi phí hợp lý, đảm bảo khả năng tiếp cận quyền.

Thực hiện quyền:

Nhà nước phải tiến hành những biện pháp tích cực để biến các quyền thành hiện thực.

CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ VỀ QUYỀN TRẺ EM (CRC)

Liên Hợp quốc thông qua và mở cho các quốc gia ký vào ngày 20/10/1989.

Việt Nam là quốc gia đầu tiên ở Châu Á và thứ 2 trên thế giới (sau Gana) phê chuẩn Công ước vào ngày 20/02/1990.

Công ước có hiệu lực quốc tế từ ngày 02/09/1990 (30 ngày sau khi có 20 nước phê chuẩn).



TRẺ EM LÀ AI?

Công ước quốc tế xác định trẻ em là những người dưới 18 tuổi, trừ khi luật pháp của một quốc gia công nhận tuổi thành niên sớm hơn.

“Luật bảo vệ chăm sóc và giáo dục trẻ em” của Việt Nam quy định: “Trẻ em là công dân Việt Nam dưới 16 tuổi”.

QUÁ TRÌNH THỰC HIỆN CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ VỀ QUYỀN TRẺ EM

Ký kết:	Báo hiệu việc sẵn sàng xem xét kỹ lưỡng Công ước.
Phê chuẩn:	Trở thành một quốc gia thành viên của Công ước.
Thực hiện:	Thành lập Ban chuyên trách về công tác bảo vệ và chăm sóc trẻ em. Đề ra mục đích và các mục tiêu thúc đẩy việc thực hiện Công ước. Thông qua các luật phù hợp với Công ước. Thực hiện các chương trình và các hoạt động.
Giám sát:	Xem xét, phân tích tình hình hiện tại của trẻ em. Xác định đã làm được những gì? Xác định cần thiết phải làm gì?
Báo cáo:	Báo cáo cho Liên Hợp quốc về tình hình thực hiện các quyền của trẻ em và các tiến bộ đạt được các mục tiêu trong Công ước. <i>Báo cáo lần thứ nhất: hai năm sau khi phê chuẩn.</i> <i>Sau đó, cứ 5 năm một lần phải gửi các báo cáo tiếp theo.</i>

QUYỀN BẢO LƯU

Công ước chấp nhận việc một chính phủ định ra một độ tuổi trưởng thành khác với bản Công ước.

Cho phép một chính phủ vừa phê chuẩn vừa được quyền có những bảo lưu. Bảo lưu là tuyên bố đơn phương của một quốc gia khi phê chuẩn Công ước nhằm loại bỏ hay sửa đổi hiệu lực pháp lý của một hay một số điều trong Công ước đối với nước đó (nếu Công ước cho phép).

Việt Nam không bảo lưu một điều khoản nào trong CRC.



NỘI DUNG CÔNG ƯỚC QUỐC TẾ VỀ QUYỀN TRẺ EM

Công ước Quốc tế về Quyền trẻ em gồm 54 điều, chia thành 3 phần:

- Phần một:** Các quyền của mọi trẻ em (Điều 1 đến Điều 41).
- Phần hai:** Cơ chế giám sát và thực hiện Công ước (Điều 42 đến Điều 45).
- Phần ba:** Các điều kiện để phê chuẩn và bảo lưu của các quốc gia (Điều 46 đến Điều 54).



CÁC NGUYÊN TẮC CỦA CRC

CRC được xây dựng dựa trên 4 nguyên tắc cơ bản:

Không phân biệt đối xử (Điều 2): Tất cả các quyền áp dụng cho mọi trẻ em, không có ngoại lệ nào.

Lợi ích tốt nhất của trẻ em (Điều 3): Mọi hoạt động liên quan đến trẻ em phải vì lợi ích tốt nhất cho các em.

Quyền được tồn tại và phát triển của trẻ em (Điều 6): Mọi trẻ em có quyền được sống. Quốc gia có nghĩa vụ bảo đảm quyền tồn tại và phát triển của trẻ em.

Sự tham gia của trẻ em (Điều 12): Các em trai và em gái có quyền tham gia vào các quyết định có tác động đến các em.

CÁC NHÓM QUYỀN CỦA CRC

Các quyền của trẻ em được chia thành 4 nhóm quyền, bao gồm:

Các quyền được sống còn

Là quyền cơ bản nhất của con người, bao gồm quyền được sống và được chăm sóc sức khỏe, y tế ở mức cao nhất có thể có được.

Các quyền được bảo vệ

Bao gồm việc bảo vệ trẻ em thoát khỏi mọi phân biệt đối xử, lạm dụng hay bỏ mặc; bảo vệ trẻ em không có gia đình cũng như bảo vệ trẻ em trong các tình huống đặc biệt.

Các quyền được phát triển

Bao gồm mọi hình thức giáo dục (chính thức hoặc không chính thức) và quyền được có mức sống đầy đủ cho sự phát triển về thể lực, trí tuệ, tinh thần, đạo đức và xã hội của trẻ em.

Các quyền được tham gia

Bao gồm quyền của trẻ được bày tỏ quan điểm của mình trong mọi vấn đề liên quan đến bản thân. Mọi người có trách nhiệm cung cấp cho các em các thông tin phù hợp, tạo cơ hội cho các em bày tỏ quan điểm, tôn trọng những điều các em nói và những điều các em muốn làm.



CÁC ĐIỀU CẦN LƯU Ý!

Các nhóm quyền thực chất liên quan đến nhau và quan trọng như nhau. Một số quyền thực tế có thể thuộc vào các nhóm quyền khác nhau chứ không phải chỉ ở một nhóm quyền.

Có các quyền phải thực hiện ngay và có các quyền có thể thực hiện từng bước.

Các quyền phải thực hiện ngay:

Đó là các quyền về dân sự và chính trị: quyền được sống, không phân biệt đối xử, các hình phạt, quyền được lắng nghe tường trình, công bằng trong các vụ án hình sự, hệ thống tòa án vị thành niên riêng biệt, quyền được có quốc tịch, quyền được đoàn tụ với gia đình và một số quyền được bảo vệ khác.

Các quyền có thể thực hiện từng bước:

Đó là các quyền về y tế, giáo dục và các quyền không nằm trong nhóm quyền thứ nhất. Điều 4 quy định đối với các quyền về kinh tế, xã hội và văn hóa các quốc gia cam kết có các biện pháp sao cho có thể thực hiện đến mức tối đa trong điều kiện kinh tế cho phép hoặc thực hiện khi cần thiết, trong khuôn khổ hợp tác quốc tế.

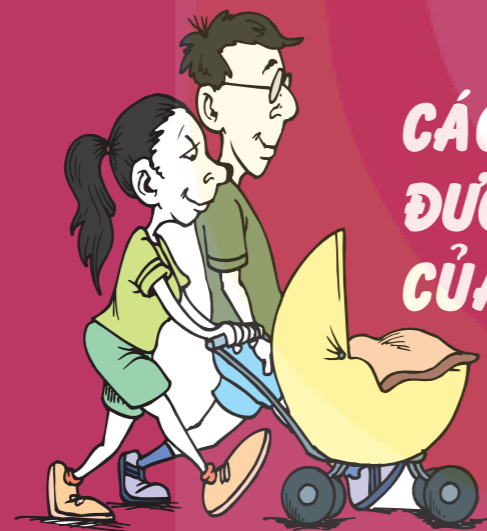
Thúc đẩy quyền trẻ em là một quá trình, cần sự tham gia và có trách nhiệm của tất cả mọi người trong xã hội!

KHI TUYÊN TRUYỀN VỀ TỪNG NHÓM QUYỀN, CẦN CHÚ Ý NHỮNG GÌ?



Đối với mỗi nhóm quyền, có thể tập huấn tuần tự như sau:

1. Giải thích nội dung của nhóm quyền.
2. Phân tích nội dung và sự cần thiết của một số điều khoản có liên quan.
3. Thảo luận về hiện trạng thực hiện nhóm quyền này tại địa phương.
4. Đưa ra các biện pháp thúc đẩy việc thực hiện nhóm quyền đó.



CÁC QUYỀN ĐƯỢC SỐNG CÒN CỦA TRẺ EM

CÁC QUYỀN ĐƯỢC SỐNG CÒN

Bao gồm quyền được sống như được ăn uống và dạy dỗ, được chăm sóc sức khỏe và y tế ở mức cao nhất có thể có được, được giúp đỡ trong trường hợp khẩn cấp.

Quyền được sống còn của trẻ em bị đe dọa bởi nhiều nguy cơ: chiến tranh, thiên tai, dịch bệnh, tệ nạn xã hội, môi trường độc hại...

Đặc biệt chú ý các nhóm trẻ em có hoàn cảnh khó khăn như: trẻ em lang thang, lao động sớm, trẻ mồ côi, trẻ em dân tộc thiểu số...



THẢO LUẬN

Hiện trạng cuộc sống của các nhóm trẻ đang bị đe dọa quyền sống còn tại địa phương?

Chúng ta đã, đang và sẽ làm gì để đáp ứng nhu cầu sống còn của trẻ em trong cộng đồng, đặc biệt là đối với các nhóm trẻ có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn?

TÓM TẮT MỘT SỐ ĐIỀU KHOẢN LIÊN QUAN ĐẾN QUYỀN ĐƯỢC SỐNG CÒN CỦA TRẺ EM

Điều 6 - Sống còn và phát triển

1. Các quốc gia thành viên công nhận rằng tất cả trẻ em đều có quyền cố hữu được sống.
2. Các quốc gia thành viên bảo đảm đến mức tối đa có thể được sự sống còn và phát triển của trẻ em.

Điều 7 - Họ tên và quốc tịch

1. Trẻ em phải được đăng ký ngay lập tức sau khi sinh ra và có quyền có họ tên, quyền có quốc tịch và trong chừng mực có thể, quyền biết cha mẹ mình và được cha mẹ mình chăm sóc sau khi ra đời.
2. Các quốc gia thành viên phải đảm bảo việc thực hiện những quyền này phù hợp với luật pháp quốc gia và những nghĩa vụ của họ theo các văn kiện quốc tế có liên quan trong lĩnh vực này, đặc biệt trong trường hợp là nếu không làm như thế thì trẻ em sẽ không có quốc tịch.



Điều 24 - Sức khỏe và cơ sở chăm sóc sức khỏe



Các quốc gia thành viên công nhận quyền của trẻ em được hưởng mức cao nhất có thể đạt được về sức khỏe, các phương tiện chữa bệnh và phục hồi sức khỏe. Các quốc gia thành viên phải cố gắng đảm bảo rằng không có trẻ em nào bị tước đoạt quyền được hưởng những dịch vụ chăm sóc sức khỏe như vậy.

Nhà nước phải đặc biệt chú trọng đến việc chăm sóc sức khỏe ban đầu và phòng bệnh, đến giáo dục sức khỏe và hạ thấp tỷ lệ tử vong ở trẻ em. Nhà nước phải khuyến khích hợp tác quốc tế về mặt này và cố gắng đảm bảo không một trẻ em nào bị tước đoạt quyền được hưởng những dịch vụ hiệu quả về chăm sóc sức khỏe.



CÁC QUYỀN ĐƯỢC BẢO VỆ CỦA TRẺ EM

CÁC QUYỀN ĐƯỢC BẢO VỆ

Bao gồm việc bảo vệ trẻ em thoát khỏi mọi phân biệt đối xử, lạm dụng hay bỏ mặc, bảo vệ trẻ em không có gia đình cũng như bảo vệ trẻ em trong các tình huống đặc biệt.

Trẻ em phải được:

Bảo vệ khỏi sự phân biệt đối xử.

Bảo vệ khỏi sự bóc lột về kinh tế, sự lạm dụng về thể xác và tình dục, bảo vệ trước những hậu quả của chiến tranh, bị lơ là và bỏ rơi, bị đối xử tàn tệ.

Bảo vệ trong những trường hợp khẩn cấp và tình huống đặc biệt.



Bảo vệ trẻ em khỏi sự phân biệt đối xử:

(Thảo luận về các trường hợp bị phân biệt đối xử hay xảy ra ở Việt Nam).

- Con trai và con gái.
- Trẻ em bình thường và trẻ em khuyết tật.
- Học sinh yếu và học sinh giỏi.
- Con nhà nghèo và con nhà giàu.
- Trẻ em dân tộc thiểu số.



Bảo vệ trẻ em khỏi sự bóc lột và lạm dụng:

- Xác định các hình thức bóc lột/lạm dụng đối với trẻ em.
- Xác định các nguyên nhân của sự bóc lột/lạm dụng đó.
- Nêu các giải pháp bảo vệ trẻ em trong các tình huống đó.

Bảo vệ trẻ em trong những trường hợp khủng hoảng và khẩn cấp. Phân tích các hoàn cảnh có tại địa phương:



- Trẻ em mồ côi do bố mẹ bị tai nạn.
- Trẻ em bị tai nạn.
- Trẻ em trong các gia đình có xung đột.
- Trẻ em bị giam hãm, bị ngược đãi.
- Trẻ em bị ảnh hưởng của chiến tranh.

TÓM TẮT MỘT SỐ ĐIỀU KHOẢN LIÊN QUAN ĐẾN QUYỀN ĐƯỢC BẢO VỆ CỦA TRẺ EM

Điều 2 - Không phân biệt đối xử

Tất cả các quyền đều áp dụng cho tất cả trẻ em mà không có ngoại lệ. Nhà nước có nghĩa vụ bảo vệ trẻ em chống lại bất kỳ hình thức phân biệt đối xử nào và có những biện pháp tích cực để đẩy mạnh quyền trẻ em.

Điều 19 - Bảo vệ chống lại sự lạm dụng và sao nhãng

Nhà nước phải bảo vệ trẻ em chống lại tất cả các hình thức ngược đãi của cha mẹ hay của những người khác chịu trách nhiệm chăm sóc trẻ em và phải lập ra những chương trình xã hội thích hợp để ngăn ngừa sự lạm dụng và điều trị cho nạn nhân.

Điều 20 - Bảo vệ trẻ em không gia đình

Nhà nước có nghĩa vụ bảo vệ đặc biệt trẻ em bị tước đoạt môi trường gia đình và bảo đảm sao cho trẻ em được hưởng một sự chăm sóc thích hợp, thay thế cho sự chăm sóc của gia đình hoặc có cơ sở nuôi dạy trong các trường hợp này. Các cố gắng liên quan đến việc thực hiện nghĩa vụ này phải quan tâm thích đáng đến hoàn cảnh văn hóa của trẻ em.

Điều 23 - Trẻ em khuyết tật

Trẻ em khuyết tật có quyền được chăm sóc, giáo dục và đào tạo đặc biệt để giúp các em có cuộc sống trọn vẹn, đầy đủ trong phẩm giá nhằm đạt được một mức độ tự lập và hòa nhập vào xã hội ở mức độ lớn nhất có thể được.

Điều 30 - Trẻ em các dân tộc thiểu số hay bản địa

Trẻ em thuộc những cộng đồng thiểu số hoặc những nhóm dân cư bản địa có quyền được hưởng đời sống văn hóa riêng của mình, theo tôn giáo của mình và sử dụng ngôn ngữ riêng của mình.



Điều 37 - Tra tấn và tước đoạt tự do

Không một trẻ em nào bị tra tấn, trừng phạt và đối xử tàn bạo, bắt bớ và giam giữ không hợp pháp. Cấm áp dụng án tử hình và chung thân cho những tội không có cơ hội phóng thích do những người dưới 18 tuổi phạm phải.

Bất kỳ trẻ em nào bị tước đoạt tự do đều phải được giam giữ tách riêng với người lớn trừ phi không nên làm như vậy vì lợi ích tốt nhất của trẻ em. Trẻ em bị giam giữ có quyền được hưởng sự giúp đỡ về pháp lý và các sự giúp đỡ thích hợp khác cũng như duy trì quan hệ với gia đình.



CÁC QUYỀN ĐƯỢC PHÁT TRIỂN

Bao gồm mọi hình thức giáo dục (chính thức hoặc không chính thức) và quyền được có mức sống đầy đủ cho sự phát triển về thể lực, trí tuệ, tinh thần, đạo đức và xã hội của trẻ em. Trẻ em cần phát triển để trở thành người lớn. Chúng cần được tạo một môi trường có lợi cho sự tồn tại và phát triển của trẻ em.

THẢO LUẬN

Các yếu tố cần cho sự phát triển của trẻ em: gia đình, dinh dưỡng, vui chơi giải trí, chăm sóc y tế, tiếp cận thông tin, giáo dục...?

Các trò chơi của trẻ em. Các trò chơi này ảnh hưởng gì đến sự phát triển của trẻ?

Những điều bạn cho phép và không cho phép trẻ em làm?

Lịch ngày lý tưởng đối với một đứa trẻ?

Điều gì chúng ta chưa làm được ở Việt Nam hiện nay đã ảnh hưởng đến sự phát triển của trẻ em? Trách nhiệm thuộc về ai? Cần phải thay đổi như thế nào?



TÓM TẮT MỘT SỐ ĐIỀU KHOẢN LIÊN QUAN ĐẾN QUYỀN ĐƯỢC PHÁT TRIỂN CỦA TRẺ EM

Điều 28 - Giáo dục

Trẻ em có quyền được học tập và Nhà nước có nghĩa vụ bảo đảm rằng giáo dục tiểu học là bắt buộc và miễn phí, khuyến khích tổ chức những hình thức khác nhau của giáo dục trung học đến được với mọi trẻ em và làm cho giáo dục đại học có được với mọi người trên cơ sở khả năng. Kỷ luật nhà trường phải tôn trọng các quyền và nhân phẩm của trẻ em. Nhà nước phải tham gia hợp tác quốc tế để thực hiện quyền này.



Điều 29 - Mục tiêu giáo dục

Giáo dục phải nhằm phát triển nhân cách, tài năng, các khả năng tinh thần và thể chất của trẻ em đến mức cao nhất. Giáo dục phải chuẩn bị cho trẻ em một cuộc sống tích cực ở tuổi người lớn trong một xã hội tự do và khuyến khích trẻ em lòng kính trọng cha mẹ, bản sắc, văn hóa, ngôn ngữ và các giá trị của mình cũng như nguồn gốc văn hóa và các giá trị của người khác.

Điều 31 - Vui chơi, giải trí và các hoạt động văn hóa

Trẻ em có quyền vui chơi, giải trí và tham gia các hoạt động văn hóa, nghệ thuật.





CÁC QUYỀN ĐƯỢC THAM GIA CỦA TRẺ EM

CÁC QUYỀN ĐƯỢC THAM GIA

Bao gồm quyền của trẻ em được bày tỏ quan điểm của mình trong mọi vấn đề liên quan đến bản thân.



Chúng ta thừa nhận rằng, mỗi trẻ em là một cá thể phát triển với những tình cảm và ý kiến riêng.

Chúng ta tin tưởng rằng, trẻ em cần có điều kiện tốt nhất để nói lên các nhu cầu của mình. Với sự giúp đỡ và tôn trọng đúng mực, trẻ em sẽ đưa ra những ý kiến và quyết định có ý nghĩa mang tính trách nhiệm.

Chúng ta biết rằng, trẻ em có tính trung thực, có thái độ quan tâm, học hỏi đối với sự vật xung quanh và trí tưởng tượng phong phú. Ý nghĩa của những đặc tính này là trẻ em có thể đưa ra những ý kiến mới mẻ trong các cuộc tranh luận về hạnh phúc và quyền lợi của mình.

Trong CRC, SỰ THAM GIA CỦA TRẺ EM có nghĩa là:

- Cung cấp thông tin cho trẻ em.
- Tôn trọng những điều trẻ em nói.
- Tôn trọng những điều trẻ em muốn làm.

CÁC MỨC ĐỘ THAM GIA CỦA TRẺ EM



Người lớn điều khiển

Trẻ em làm hoặc nói những gì người lớn gọi ý cho chúng. Trẻ em tham gia vào một sự kiện do người lớn sắp đặt.



Trẻ em được thông báo và được giao nhiệm vụ

Người lớn quyết định công việc, trẻ em làm công việc đó và hiểu công việc mình phải làm. Trẻ em được nói lên những suy nghĩ của mình nhưng không có sự lựa chọn về hình thức tham gia.



Người lớn khởi xướng quyết định cùng trẻ em

Người lớn khởi xướng, trẻ em được tham gia từ khâu lập kế hoạch và thực hiện. Trẻ em được tham gia vào việc ra quyết định.



Trẻ em khởi xướng cùng người lớn quyết định công việc

Trẻ em khởi xướng, xây dựng công việc, trẻ em cần ở người lớn những lời khuyên và sự hỗ trợ. Người lớn luôn có mặt để sẵn sàng giúp đỡ.



Trẻ em tự điều khiển hoàn toàn

Trẻ em khởi xướng, lập kế hoạch và thực hiện. Người lớn giám sát và hỗ trợ khi trẻ em cần.

TÓM TẮT MỘT SỐ ĐIỀU KHOẢN LIÊN QUAN ĐẾN QUYỀN ĐƯỢC THAM GIA CỦA TRẺ EM



Điều 12 - Ý kiến của trẻ em

Trẻ em có khả năng hình thành quan điểm riêng của mình, được quyền tự do phát biểu những quan điểm đó về tất cả mọi vấn đề có ảnh hưởng đến trẻ em và những quan điểm của trẻ em phải được coi trọng một cách thích ứng với tuổi và độ trưởng thành của trẻ em.

Vì mục đích đó, trẻ em phải được đặc biệt tạo cơ hội nói lên ý kiến của mình trong bất kỳ quá trình tổ tụng tư pháp hoặc hành chính nào có ảnh hưởng đến trẻ em hoặc trực tiếp hay thông qua một người đại diện hoặc một cơ quan thích hợp, theo cách thức phù hợp với những quy định mang tính thủ tục của luật pháp quốc gia.

Điều 13 - Tự do ngôn luận

Trẻ em có quyền tự do bày tỏ ý kiến, quyền này phải bao gồm sự tự do tìm kiếm, tiếp nhận và phổ biến tất cả các loại thông tin và tư tưởng không biên giới hoặc qua truyền miệng, bản viết tay hay bản in, dưới hình thức nghệ thuật hoặc bất kỳ phương tiện truyền thông nào khác mà trẻ em lựa chọn.

Việc thực hiện quyền này có thể phải chịu một số hạn chế nhất định nhưng những hạn chế này chỉ có thể là các điều được luật pháp quy định và là cần thiết.



Điều 15 - Tự do kết giao

Trẻ em được tự do kết giao và được tự do hội họp hòa bình. Không được đặt ra các hạn chế đối với việc thực hiện các quyền này ngoài những điều đã đề ra phù hợp với luật pháp và là cần thiết trong xã hội dân chủ vì lợi ích của an ninh quốc gia, an toàn công cộng, trật tự xã hội, bảo vệ sức khỏe hay đạo đức hoặc bảo vệ những quyền và tự do của người khác.

Điều 17 - Được tiếp xúc với thông tin thích hợp

Nhà nước phải đảm bảo cho trẻ em được tiếp xúc với những thông tin và tài liệu có xuất xứ từ các nguồn khác nhau, phải khuyến khích các phương tiện thông tin đại chúng truyền bá những thông tin có ích lợi về mặt xã hội và văn hóa đối với trẻ em.

Nhà nước phải có những biện pháp bảo vệ trẻ em chống lại các tài liệu nguy hại.



Điều 18 - Trách nhiệm của cha mẹ



Cha mẹ phải cùng nhau chịu trách nhiệm hàng đầu trong việc nuôi dạy con cái và Nhà nước phải giúp họ thực hiện trách nhiệm ấy.

Vì mục đích bảo đảm và thúc đẩy việc thực hiện những quyền được đặt ra trong Công ước này, các quốc gia thành viên phải dành sự giúp đỡ thích hợp cho cha mẹ và người giám hộ pháp lý trong việc thực hiện trách nhiệm nuôi nấng trẻ em, phải đảm bảo sự phát triển những cơ quan, cơ sở và dịch vụ cho việc chăm sóc trẻ em.

Phải thi hành tất cả các biện pháp thích hợp để đảm bảo cho con cái của những cha mẹ đang làm việc có quyền được hưởng các dịch vụ và cơ sở chăm sóc trẻ em mà họ có đủ tư cách được hưởng.

NHỮNG ĐIỀU NGƯỜI LỚN NÊN CHÚ Ý ĐỂ KHUYẾN KHÍCH SỰ THAM GIA CỦA TRẺ EM!

☺ Hãy nhớ, trẻ em là một con người!

☺ Không đánh giá thấp khả năng của trẻ em!

☺ Không làm hộ trẻ em những việc mà trẻ có thể tự làm được!

☺ Hãy lắng nghe và tôn trọng ý kiến của trẻ em!

☺ Hãy cho trẻ em được có cơ hội diễn đạt cảm xúc của mình!

☺ Hãy giải thích rõ lý do các quyết định của mình!



☺ Hãy động viên, khuyến khích trẻ em tự đưa ra quyết định hoặc tự làm những việc có thể làm được!

☺ Kiên nhẫn và nhạy cảm đối với trẻ em!

☺ Cung cấp các thông tin kịp thời cho trẻ em!

☺ Biết nói lời xin lỗi với trẻ em nếu bạn đã làm điều gì sai!

☺ Sẵn sàng thương lượng, thỏa hiệp và xem xét lại quan điểm của mình!

☺ Không chú ý quá nhiều đến những hành vi của trẻ em mà bạn không thích!

☺ Không nên hối lộ cho trẻ em!

☺ Không được so sánh trẻ em này với những trẻ em khác!



TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN VÌ PHỤ NỮ VÀ TRẺ EM
THE CENTER FOR PROMOTING DEVELOPMENT FOR WOMEN AND CHILDREN

Tel./Fax: (84 - 4) 36621132 - E.mail: dwc@hn.vnn.vn

Địa chỉ: P.0610, Tòa nhà MOMOTA Số 151A Nguyễn Đức Cảnh Quận Hoàng Mai, Hà Nội

Add: Apartment 0610, MOMOTA Highbuilding
151A Nguyen Duc Canh str., Hoang Mai dist.,
Hanoi, Vietnam

dwe